

[Text]

going to fund these community development funds, because, with respect, that is a key to the whole thing?

As I say, I have seen this. We have this group at Lockeport who have been working on a proposal. They were set up late in the spring after the Lockeport plant closed. It is a marvellous description of what you described. John Davis is chairing it. He is from outside. National Sea are involved; the Canadian Auto Workers are involved; representatives of the town are involved. They have worked very hard developing an excellent proposal. The implementation of that proposal involves the allocation of some under-utilized species by the Minister of Fisheries, which I think he can be persuaded to do because it is within that pool. But then they need a chunk of cash, and a significant chunk of cash. And where do they get it? Well, the community development fund has to be the place.

Mr. Wakelin: One of the things the committee would do is make an effective lobby and a pitch to government, and that could be one of their recommendations. Just to give you an example, in Port aux Basques we used a combination of three pots of money to bring a number of industries to bear in a town. I agree with what you are saying, but I will stay on safe ground because I do not want to join the ranks of the other people. We would make a very strong recommendation to the ministry. Given the nature of the committee, we have been very successful in moving money like that.

Mr. McCreath: Thank you very much for that. I will move to another topic. You mentioned Community Futures as a sort of second phase in the process, and I noted with interest the announcement the other day by Minister McDougall that Community Futures programs are going to come into Canso, Gaultois, and Grand Bank, or was it Trepassey and Grand Bank? Whatever.

The first major fish plant closure in this wave was at Port Mouton, Queens County, Nova Scotia, last April 9—230 people put out of work. Prior to that a smaller plant, Port L'Hebert, closed. Within a week Port Medway closed. Port Mouton was 230 jobs. Port L'Hebert was 75 jobs. Port Medway was 75 jobs. There is one other plant in Queens County, and that is Mersey Sea Products at Liverpool, which employs about 250 people. Out of approximately 630 people who were employed in the four processing plants in Queens County, Nova Scotia, three plants and some 400 people have now lost their work. I am a little bit confused—which is a polite way of putting it—as to why in Canso, where the plant has not closed yet, and Grand Bank, where the plant has not closed yet, Community Futures programs have been announced, yet in Queens County, Nova Scotia, where people are getting near the end of their UI, we are still waiting. Can you help me understand this?

[Translation]

collectivités, car je me permets de vous dire respectueusement que c'est là la clé de tout ce problème?

Encore une fois, j'ai vu cela. Nous avons un groupe à Lockeport qui travaille sur une proposition. Il a été constitué au printemps, après la fermeture de l'usine de Lockeport. Cela correspond à merveille à ce que vous avez décrit. John Davis préside le groupe. Il est de l'extérieur. Il y a aussi des représentants de la *National Sea Products*, du syndicat des travailleurs de l'automobile et de la ville. Ils ont travaillé très fort pour élaborer une excellente proposition dont la mise en oeuvre exige que le ministre des Pêches attribue certaines des espèces sous-utilisées, ce qui ne devrait pas causer de difficultés, car elles proviennent de cette région. Mais le groupe a besoin de beaucoup d'argent. Où va-t-il l'obtenir? Il devra sans aucun doute le prendre dans le fonds de développement des collectivités.

M. Wakelin: Entre autres choses, le comité pourrait exercer des pressions auprès du gouvernement, ce qui pourrait constituer l'une des recommandations du groupe. Pour vous donner un exemple, à Port aux Basques, nous avons combiné trois sources de financement afin d'intéresser un certain nombre d'industries à s'installer dans un ville. J'appuie ce que vous dites, mais je voudrais rester prudent, pour éviter de me retrouver avec les autres. Nous serions prêts à présenter une recommandation très ferme au ministre. Étant donné la nature du comité, nous avons très bien réussi à obtenir de l'argent de cette façon.

M. McCreath: Je vous en remercie beaucoup. Nous allons passer à une autre question. Vous avez dit que le Programme de développement des collectivités était la deuxième phase du processus, et j'ai suivi avec intérêt ce que disait l'autre jour le ministre, M^{me} McDougall, au sujet de ce programme qui serait adopté à Canso, Gaultois et Grand Bank, ou à Trepassey et Grand Bank. Je n'en suis pas certain.

La première grande fermeture d'usine de traitement de poissons avait eu lieu à Port Mouton, dans le comté de Queens en Nouvelle-Écosse, le 9 avril dernier; 230 personnes avaient été mises à pied. Auparavant, une usine plus petite, celle de Port l'Hébert avait fermé. Une semaine après celle de Port Medway. Il y avait 230 emplois à Port Mouton, 75 à Port l'Hébert ainsi qu'à Port Medway. Il existe une autre usine dans le comté de Queens, celle de *Mersey Sea Products*, à Liverpool, qui emploie environ 250 personnes. Parmi les 630 personnes employées dans les quatre usines de transformation du comté de Queens en Nouvelle-Écosse, quelque 400 ont perdu leur travail et trois usines ont fermé. Je ne comprends pas très bien—et c'est une façon polie d'exprimer la chose—pourquoi à Canso ainsi qu'à Grand Bank, où les usines n'ont pas encore été fermées, on a annoncé la mise en place des programmes de développement des collectivités, alors que dans le comté de Queens, en Nouvelle-Écosse, où les gens sont arrivés presque au bout de leurs prestations d'assurance-chômage,